

VEREINS - NACHRICHTEN



TV ETTENHAUSEN

Präsident: Zehnder Georges 8355 Aadorf 052 47 34 80
Sirnacherstr. 24

Aktuar: Zehnder Ignaz

Kassier: Zehnder Guido

Oberturner: Eisenegger Edgar

Beisitzer: Baumgartner Markus

Frauenriege: Manz Dorli 052 47 39 01

Männerriege: Meier Kurt 052 47 36 19

Jugi Mädchen: Mathis Marianne

Jugi Knaben: Waibel Jakob

Redaktion VN: Zehnder Albert 8355 Ettenhausen 052 47 16 98
Rebbergstr. 5

**Sämtliche
Drucksachen**
in Buchdruck und Offset liefert

as

H. Altenburger AG
Buchdruck+Offset
8355 Aadorf
Tel. 052/471476

VEREINSNACHRICHTEN DES TV ETTENHAUSEN Offizielles Organ des Turnvereins

Nr. 3 September 1977 4. Jahrgang
Erscheint 4 - 6 mal jährlich

Jubiläum 1978 - Grund zur Freude oder eine Belastung?

Geschätzte Vereinsmitglieder und Freunde

In den vergangenen Wochen und auch in nächster Zukunft wird das Thema "50-Jahr-Jubiläum" viele von uns beschäftigen. Wie ich dazu die Riegenpräsidenten und Ehrenmitglieder stellen, können Sie aus dem nachstehenden Protokollauszug über den Grundsatzentscheid, ob dieser Anlass gefeiert werden soll oder nicht, entnehmen. Dabei wurde natürlich auch über eine eventuelle Gestaltung dieses Jubiläumfestes gesprochen. Grundsätzlich sprach man sich dabei für einen grösseren Anlass aus (mit Festhütte usw.), aber dies natürlich immer unter der Bedingung, dass man sich dabei nicht in ein finanzielles Abenteuer stürzen wird. Diesbezüglich wird sich vor allem die Aktivriege Gedanken machen müssen, denn diese Sektion ist als Trägerin der ganzen Organisation auch mit einem entsprechenden Gewinn oder Verlust direkt beteiligt.

Auf Grund der vorerwähnten Sitzung wurde ein OK mit vornehmlich "festerfahrenen" Mitgliedern gebildet, deren Aufgabe es nun ist, die nötigen Zahlen und Unterlagen zusammenzutragen. Einfach wird der Entscheid über die Art der Begehung des Jubiläums aber auch beim Vorliegen der Budgetzahlen nicht sein, denn es ist einfach fast unmöglich sämtliche Risiken einkalkulieren zu können. Wichtig scheint mir aber klarzustellen, dass die Bereitschaft zu einem grösseren Anlass absolut vorhanden ist und sich in diesem Gremium niemand vor der Arbeit drücken will, doch müssen bei einem Grossanlass der Aufwand und der Ertrag überaus vorsichtig ins Kalkül gezogen werden. Das Bestreben den 50. Geburtstag unseres Vereins gebührend und würdig zu feiern, egal in welchem Rahmen, ist dabei primär. Selbstverständlich wird sich das OK freuen, wenn sich möglichst viele von Ihnen mit dem schlussendlichen Entscheid befreunden können.

Mit freundlichen Grüßen:

Georges Zehnder, Präsident

Wohin man geht

17.9.	Faustballturnier Aadorf	A M
24.9.	Kant. OL	A M F
1.10.	Kreis-OL	A M F
1./2. 10.	Oberturnerkurs 2/3	A
29.10.	<u>Vereinsabend</u>	A M F
29.10.	Leiterkurs Männerrige	M
11.11.	Kreis-Delegiertenversamml.	A
3.12.	Kant.-Delegiertenversamml.	A
10.12.	Jahresversammlung Männerrige	M
14./17./18.12.	Hallenkorbball-Meistersch.	A

Schlussturnen:

1. Abend Fr 7. Okt. 19 45 Uhr

2. Abend Fr 14. Okt. 19 45 Uhr

Jedermann ist dazu herzlich eingeladen.

Kartengrüsse ...

sandte uns Georges Zehnder von seinem Kanada-Trip.

Ignaz Zehnder von der RS.

Seine Adresse: Rekr Ignaz Zehnder, IV Kp 3. Zug,
Inf RS 207, StGallen

Hanspeter Zehnder von seinen Sommerferien (lies RS)

Seine Adresse: Rekr Hp Zehnder, II Kp 1. Zug
Mat Trp RS 283, 3250 Lyss

Vom dritten Soldaten, Bruno Künzli, haben wir bis
jetzt noch nichts gehört. Ob er wohl im Krieg
gefallen ist?



rivella

Regionaldepot



Haldengut-Bier

Dinkelacker-Bier

Direkt-Import

Getränke-Keller



Ettenhausen

Hauslieferdienst – Verkauf ab Lager

Tel. 47 14 89

Damen-Herren-Salon

Martin Baumgartner

Tänikonnerstrasse 32
Telefon 052 47 17 37

**junge sportliche Mode
für Damen und Herren**

Paul Baumgartner

Ettenhausen

Holzbau-Unternehmung

Telefon 052 47 23 46 / 47 16 71



Für Ihre Bankgeschäfte
Ihre Dorfbank

Raiffeisenbank Aadorf

Herrmann + Co Ettenhausen

Fahrzeugbau

Tel. 052 47 14 01

Schlosserei

SPEISERESTAURANT



Täglich bis 23 Uhr
warme Küche
Grill-
Spezialitäten

Familie
J. und D. Lackner
Tel. 052-47 21 51

Alles für den Haushalt:

**Landwirtschaftl. Genossenschaft
Ettenhausen-Guntershausen**

**Textilien
Lederwaren
Spirituosen
VOLG-Weine**

Jubiläum 50 Jahre TV Ettenhausen

Protokoll über die Sitzung vom 23. Aug. 1977

Grundsätzlich sprachen sich alle Sitzungsteilnehmer für die Veranstaltung einer Jubiläumsfeier aus.

Auf Grund der verschiedenen Voten kamen anfänglich drei verschiedene Formen eines Jubiläumstages zur Diskussion:

- ganz kleiner Rahmen, ähnlich wie der jetzige Vereins-Abend,
- mittlerer Rahmen, Durchführung in der Turnhalle,
- grosser Rahmen, Festhütte mit entsprechenden zugkräftigen Attraktionen.

Ein ganz kleines Fest fiel relativ schnell ausser Betracht, da man klar der Meinung war, dass der Anlass Grund genug dafür sei, dass man auch an die Öffentlichkeit treten dürfe und vor allem auch die Ehemaligen dazu begrüssen sollte.

Ein Fest in der Turnhalle schien somit das Ideale. Bei der Abklärung der verschiedenen Möglichkeiten ergaben sich aber gewichtige Nachteile:

- das Platzangebot ist bei Berücksichtigung aller Ortsvereine, den Ehemaligen mit Angehörigen bedeutend zu klein.
- bei auch nur kleinen Produktionen wären die Bühneneinrichtungen und Garderoben nur zum Teil oder gar nicht vorhanden.
- auf Grund der terminlichen Situation wäre eine Bestreitung eines Abendprogrammes (nur ca 2 Wochen Vorbereitungszeit) unmöglich. Die finanziellen Möglichkeiten lassen aber beim Platzvolumen der Turnhalle keine Engagements zu.
- das Arbeitspensum für die einzelnen Riegen und Mitglieder wäre im Vergleich zu einem Grossanlass ebenso umfangreich.

Somit war die Sitzung dank der ganz klaren und sachlichen Diskussionen vor die Entscheidung gestellt, das Jubiläum im ganz kleinen Rahmen, im Stile eines Vereinshocks oder dann im ganz grossen Rahmen mit ausserordentlich zugkräftigen Nummern durchzuführen.

Die anschliessenden Meinungsäusserungen jedes Einzelnen zeigten einstimmig auf eine grosse Veranstaltung hin. Bereits konkret wurde die Auflage an das zu konstituierende OK gemacht: Verpflichtung einer bekannten Showband, Abklärung mit dem ETV betreffend Durchführung eines Weltmeisterschaftsausscheidungswettkampfes der Kunstturnerinnernationalmannschaft.

Abschliessend möchte ich allen Sitzungsteilnehmern für die sachliche Diskussion und Argumentation danken. Es war für die nicht leichte Entscheidung sehr wichtig, dass alle "Wenn und Aber" durchbesprochen werden konnten. Dem nachstehend genannten OK ist eine erfolgreiche und gute Zusammenarbeit zu wünschen.

Georges Zehnder

Jubiläum TV Ettenhausen - 50 Jahre

Datum: 25. - 27. August 1978

Organisationskomitee

Präsident: Dr. Klaus Schwager
Vize-Präsident: Georges Zehnder
Finanzen/Sekretariat: Bruno Zehnder
Presse/Protokoll: Dorli Manz
Verkehr/Polizei: Beda Blöchlinger
Unterhaltung: Richard Herrmann
Bauten: Kurt Meier/Paul Herrmann
Turnerische Anlässe: Moritz Sprenger/Edgar Eisenegger
Gönner/Werbung: Jakob Rotach
Wirtschaft: Johann Zehnder



**Radio
Television
Grammo
Tonband
Schallplatten**

Seit 1934
das Fachgeschäft
für Winterthur
und Umgebung

Filiale Zentrum Töss

Tel. 22 12 55

Kern + Schaufelberger

Ecke Marktgasse/Obergasse 40

Tel. 052/23 27 27

winterthur
versicherungen

**Agentur Aadorf
Büro
Hauptstr. 13**

Tel. 052 47 33 66
Mitarbeiter: Roland Alber

Defièbre

In unserem heimeligen Café
servieren wir Ihnen:

Aadorf

Spezialitäten:
Aadorferli
Rehzüngli
Hauswappen

Gepflegten Kaffee
Frische Torten und Patisserie
Glace-Spezialitäten
Div. warme und kalte Tellergerichte
Gepflegte Weine und Löwenbräu Bier

Ihr Fachgeschäft
für Maler- und
Tapeziererarbeiten

**E. Bosshart
Guntershausen**

Telefon 052 47 27 67

G e s u n d h e i t erleben die Menschen von den Göttern, dass es aber in ihrer Hand liegt, diese zu bewahren, daran denken sie nicht.

Hippokrates

Nicht dass wir uns es zur Aufgabe gestellt hätten, Untersuchungen über vor- und nachteilige Einflüsse auf unsere Gesundheit anzustellen. Wir möchten es lieber unterlassen, auf die ganze Batterie von ungünstigen Lebensgewohnheiten hinzuweisen. Vielmehr liegt es uns daran, Ihnen Mittel und Wege zu zeigen, wo und wie Sie wenigstens für Ihre körperliche Fitness und Ihr Wohl sorgen können, so z.B. auf die sportliche Betätigung für Jedermann.

So könnte beispielsweise das überaus lockere Treiben unserer Langläufer-(innen)-schar während des vergangenen Sommers bezeichnet werden. Allerdings nur dann, wenn sich die Betreffenden aus eigenem Antrieb zu betätigen verstanden. Eine Ausnahme bot der gutbesuchte Radausflug vom 24. Juni, wo aber das Schwergewicht eher auf dem gemütlicheren Teil lastete, oder haben Sie sich auf unserer 30 km-Reise doch etwas abgekämpft? Weniger glücklich erinnern wir an den 28. August, wo statt eine vielversprechende Bergtour für Frühaufsteher ein regelrechter Augustsonntag (ach, diese Bildstörungen...) eingeblendet wurde. Wenn wir also unser spärliches "Sommerprogramm" verlassen, so müssen wir zur Erkenntnis kommen, dass unsere "Stärken" möglicherweise doch eher in der kälteren Jahreshälfte zum Tragen kommen. Sofern Ihre Interessen und Fähigkeiten ähnlich gelagert sein sollten, freuen wir uns schon jetzt auf unser gemeinsames, erfolgreicherer "Wintersportunternehmen".

Wenn Sie von Massenmedien mit Werbeschlagwörtern, die zum Teil nichts als Behauptungen sind, geradezu überschüttet werden, möchten wir einmal einen einzigen auf den Inhalt und die Richtigkeit untersuchen: LLL, Langläufer leben länger!

1. Stammt diese Erkenntnis eventuell aus einem wissenschaftliche Institut für Präventivmedizin oder werden diese Worte von skrupellosen Skifabrikanten missbraucht?

2. Ist Langlaufen eine sportliche Betätigung, die für unsere Gesundheit als das Beste empfohlen werden kann, oder können

andere Betätigungen mit gleichem oder ähnlichem Effekt angeboten werden?

1. Auf diese Frage finden wir keine direkte Antwort. Hingegen wurde an namhaften Forschungsinstituten, unter anderem an dem der NASA, erkannt, dass Langlaufen zusammen mit Laufen, Schwimmen, Radfahren und Laufspielen (Hand-, Basket-, Fussball etc) zu den wirkungsvollsten aerobischen (mit Sauerstoff lebenden) Übungen zählt. Sie bewirken einen verstärkten Gasaustausch im Organismus, können aber, da sie nicht ein ungünstiges Sauerstoffdefizit schaffen, über lange Zeiträume ausgedehnt werden. Sie bauen den Trainingseffekt auf und ziehen damit eine Reihe sehr wünschenswerter Veränderungen im Körper nach sich: - die Lunge verarbeitet mehr Sauerstoff bei geringerer Anstrengung, - das Herz wird stärker und pumpt mehr Blut trotz verminderter Schlagfolge, - die Durchblutung des Muskelgewebes wird verbessert, - die Umlaufmenge des Blutes nimmt zu. Kurz die Fähigkeit des Körpers, Sauerstoff aufzunehmen und ihn zum Zellgewebe zu transportieren, wo durch biologische Oxydation die Energiebildung vor sich geht, wird gesteigert. Mit dem vermehrten Umsatz von Sauerstoff wächst auch das Ausdauervermögen. Die Organe sind also in der Lage mit geringerem Aufwand mehr zu leisten (tieferer Ruhepuls, tieferer Blutdruck) was sich für den Körper, im besonderen für die inneren Organe sehr günstig auswirkt, so dass dadurch von einer höheren Lebenserwartung gesprochen werden darf.

2. Wie bereits unter Punkt 1 erwähnt, wird Langlaufen zusammen mit Laufen als wirkungsvollstes Training, gefolgt von Schwimmen, Radfahren, Laufen an Ort und schliesslich den Laufspielen eingestuft. So lassen sich aufgrund von langjährigen Untersuchungen nachstehende Leistungen wie folgt vergleichen:

<u>Sportart</u>	<u>Distanz</u>	<u>Zeit</u>	
Laufen	1,6 km	in weniger als	8 Min
Langlaufen (cup. Gel.)	4,0 km	" "	" 12 Min
Schwimmen	550 m	" "	" 15 Min
Radfahren	8,0 km	" "	" 20 Min
Laufen an Ort			12½ Min
Laufspiele			35 Min

Hotel Linde Aadorf

Gediegener, neu umgebauter
Landgasthof

selbstgeführte Küche
Säle für jeden Anlass

Grosser Parkplatz

Mit höflicher Empfehlung
Fam. Felchiin



Löhrackerweg 17
Telefon 052 47 32 39

Fahrschule F. Eicher Aadorf

staatlich geprüfter Fahrlehrer



Konzessioniertes Fachgeschäft für
Television und Radio

Hi-Fi - Tonbandgeräte

Eigene, neuzeitlich eingerichtete
Service-Werkstätte

Aadorf
Telefon 052 47 14 45

Inh. R. Pfändler, eidg. dipl. Radioelektriker

Fiat

Autoelektro-Spezialwerkstatt
mit modernsten Testgeräten und
elektronischer Prüfbank.
Vertretung der sensationellen
kontaktlosen **Swiss-Tronic-**
Zündung. Kostenlose Vorführung
und Beratung.

Richard Keller
dipl. Automechaniker
8355 Aadorf 052 47 16 43

Autogarage und automatische
Waschanlage **mit Heisswachs**
Offizielle Fiat-Vertretung
Reparaturen aller Marken
Texaco-Benzine
mit Selbstbedienungssäulen

Weisen wir neben dem "harten Zahlenmaterial" noch auf die Höhenwirkung des Gebirges hin, so darf das Langlaufen, ohne zu übertreiben, als eine der wirkungsvollsten körperlichen Betätigungen empfohlen werden.

L L - Kurs für Jedermann

Do	20.10.	19 00	Zweckgymnastik
Fr	28.10.	20 00	"
Do	3.11.	20 00	"
Fr	11.11.	19 00	"
		20 00	Lauftraining
Do	17.11.	19 00	Zweckgymnastik
		20 00	Lauftraining
Fr	25.11.	19 00	"
		20 00	Zweckgymnastik

Ab anfangs Dezember Schneetraining nach beso. Programm

Sie sehen, wir haben für Sie ein rechts umfangreiches Vorbereitungsprogramm entwickelt, das im wesentlichen auf den Erfahrungen der Vorjahre basiert. Allerdings werden wir das ganze Gymnastikprogramm mit beliebten Rythmen d.h. Musik gestalten. Mit den Lauftrainings möchten wir unseren Leistungswilligsten gezielte Vorbereitungslektionen bieten. Dass es dabei an Möglichkeiten nicht fehlt, das als eher "trocken" bekannte Laufen mit verschiedenen Einlagen, wie: Fahrtspielen, Laufsprüngen etc zu durchsetzen, können wir Ihnen verraten.

Wer sich für unser Angebot näher interessiert, ist herzlich eingeladen ein ausführliches Kursprogramm bei folgender Adresse zu beziehen:

Jakob Rotach
Schulstrasse 27 a

Tel P 052 47 20 56
G 054 7 56 26

8355 Aadorf

Für die Langlaufkursleitung
Jakob Rotach

Faustball - Turnier Aadorf

Am 17. Sept. fand in Aadorf das traditionelle Spielturnier statt. Erstmals versuchte sich der Turnverein an einem Faustballturnier. Dass es, prktisch ohne Training, auch bei dieser Sportart keine Lorbeeren zu gewinnen gibt, war man sich allzubald klar. Nach den vier ersten Spielen stand man nämlich immer noch sieglos am Schluss der Tabelle. Von Spiel zu Spiel lief es aber besser und wir bekamen nun ach Gegner vorgesetzt, die eher in unserer Reichweite lagen. Die letzten drei Spiele konnten dann auch gewonnen werden. Mit einer fast ausgeglichenen Bilanz - drei Siege, vier Niederlagen - belegten wir schliesslich den 26. Rang.

Auch unsere Männerriege nahm an diesem Turnier teil. Nach teilweise unglücklich verlorenen Spielen belegten sie den 30. Rang. Der Frauenriege reichte es diesmal nur bis zur Anmeldung zum Volleyball-Turnier. Infolge eines Fehlers der Organisatoren gelangten sie nicht ins Spieltableau und konnten demzufolge nicht mit-spielen. Vielleicht hätten sie unsere Gesamtbilanz erheblich aufgebessert....

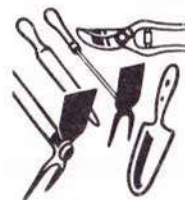
AZ

Wichtige Mitteilung

Am 15./16. Oktober findet die Turnfahrt der Aktivriege statt. Das Reiseziel ist noch nicht bekannt.

Korrigenda

Der Schlussabend findet am 22. Oktober und nicht wie in der Rubrik "Wohin man geht" am 29.10. statt. Uebrigens wird dieser Schlussabend diesmal von der Frauenriege organisiert.



Robert Ochsner

Eisenwaren
Haushaltartikel

Aadorf

Telefon 052 47 14 73



Gebr. Steinmann
8418 Schlatt
052 36 11 77

Offizielle Vertretung

alfa romeo

Garage, Carrosserie
Occasionen

Neuwagen aller Marken



Wer auf zwei Rädern fährt,
(oder fahren will)
geht zu Hostettler.
Gut beraten - gut bedient
im Zweirad-Spezialgeschäft

hostettler
Aadorf 052 47 19 44

Velos - Motos - Sport

Möbel Mettler

Tel. 052-47 41 34
052-25 44 75

Teppiche
Möbel
Sonderanfertigungen

**Gutes Fleisch
Gutes aus Fleisch**

**Spezialität: Appenzeller Mostbröckli
Hongkong-Würstli**

**M. Bischof, Metzgerei
Aadorf**
prompter Hauslieferdienst



**Gasthaus Anker
Aadorf**

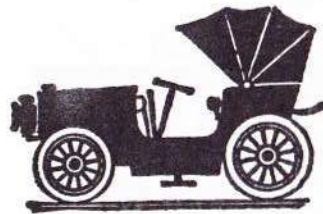
Telefon 052 47 1472

Ankerstübli

Silvia und Beat Küttel

Auto

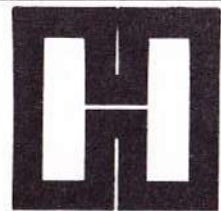
Sattlerei



Hans Lehmann

Telefon 052 47 26 52

Auto-Zubehörteile
Sicherheitsgurten
Innenausstattung
Lastwagen-Blachen und Verdecke
Scheiben-Montage und Abdichtungen



9545 Wittenwil

052 / 47 34 83

für sämtliche Carosseriearbeiten

80°-Einbrennkabine

hollenstein

Was tut sich in der Frauenrige ?

Einiges, das kann man mit gutem Gewissen behaupten. Zu Beginn dieses voreilig als Sommerquartal bezeichneten Regenfestivals stellten wir am kantonalen Frauenspieltag in Weinfeldern erstens einmal unsere Wettertüchtigkeit und später die Berechtigung unseres Verbelibens in der Kategorie C unter Beweis. Wenn auch nicht alles auf Anhieb klappte, gelang es uns doch, noch einige Mannschaften zu überflügeln. Zwar figurierten wir am Ende des Tages nicht am Kopfe der Siegerliste, aber ein Absteigen in die Kategorie D war bei weitem nicht zu befürchten. Haben Sie übrigens schon einmal Volleyball in Pelerinen oder Regentrainern spielen sehen? Also ehrlich, das ist ein Anblick für Götter, besonders wenn man selbst gerade Spielpause und somit die Gelegenheit hat, sich wohlig hinter einem brühheissen Kaffee-mit zu verschanzen und die Kapriolen der mit der Sintflut und dem glitschigen Terrain zugleich kämpfenden Spielerinnen mit Kennermiene zu verfolgen. Also gegen dieses Schauspiel haben weder der biedere Derrick, der Columbo mit dem Silberblick noch der James Bond persönlich die geringste Chance, denn diese Spannung kitzelt life! Schon eine Woche später radelten bei wesentlich freundlicheren Witterungsbedingungen neue unentwegte Turnerinnen nach Matzingen und massen sich im Rahmen des Kreiswettkampfes mit benachbarten Frauenrigen. Sie ergatterten schliesslich dabei den stolzen dritten Rang! Aber auch die Gastlichkeit kam trotz der fünfwöchigen Ferienpause keinesfalls zu kurz. Idi Schmid lud den ganzen Verein liebenswürdigweise zu einer höchst vergnüglichen "Garageräuki" ein, bei welcher ihre Männer mit dem Grillieren der Würste und dem unaufhörlichen Getränkenachschub bis weit in die laue Sommernacht hinein vollauf beschäftigt waren. Eine Woche nach den Ferien bereits bot sich ja dann ausgiebig Gelegenheit, die freundschaftlichen Bande zwischen den einzelnen Riegenmitgliedern erneut zu verstärken, verunmöglichte doch das "Sauwetter" (und das ist noch eine gelinde Untertreibung) die geplante Wanderung zum Dreibündenstein. Wir taten indes alle

unser Möglichstes, dem unaufhörlichen Giessen ausserhalb des Hauses entsprechend intensive, innerliche Spülungen entgegenzusetzen, sodass wenigstens das Flüssigkeitsniveau überall konstant blieb. Trotzdem litten die meistenten von uns später an schmerzhaftem Muskelkater, speziell im Bereich des Zwerchfells...

Zum Schluss möchte ich noch zwei Turnkameradinnen die besten Wünsche übermitteln: Zuerst Rita Dornhofer, die ihrem Mann ins Ausland gefolgt ist, dann aber auch unserer Idi. Sie möge sich recht flink von ihrer Operation erholen und bald wieder in den Turnstunden erscheinen! "Gueti Besserig!"

Dorli Manz

Es darf gelacht werden....

Als der Cowboy verheiratet ist, reitet er mit seiner Frau zurück auf die Ranch. An einem Kaninchenloch strauhelt sein Pferd und wirft ihn beinahe ab. Sagt er: "Eins!" Nach einer Weile stolpert das Pferd über eine Baumwurzel und der Cowboy sagt: "Zwei!" Kurz vor der Ranch strauhelt das Pferd erneut, der Cowboy steigt ab, sagt lakonisch: "Drei!", und erschießt seinen Gaul. Die jungvermählte Ehefrau schreit entsetzt auf und beginnt zu schimpfen: "Wenn ich geahnt hätte, was du für ein brutaler Mensch bist, hätte ich dich nicht geheiratet!" Daraufhin sagt der Cowboy: "Eins!"

Warum haben viele Ostfriesen rechts ein blaues Auge? Weil sie meistens vergessen, beim Teetrinken den Löffel aus der Tasse zu nehmen.

Milchprodukte

Fonduemischungen
Raclette-Käse
Schnitt-Käse

**Käserei Keller
Aadorf**

Richard Herrmann
Sanitäre Anlagen

**Lindsay
Hegro**
die modernsten
Wasserenthärtungs-
anlagen

Ettenhausen
Telefon 052 47 28 64

Diese Apparate gibt es
ab Fr. 1700.-



sportlich und
modisch

**coiffure
meringer**

Damen- und Herrensalon **Aadorf** Telefon 052 47 14 63



Gachnanger

herrliche
Thurgauer
Obstsäfte

Depositäre:

G. Baumgartner, Ettenhausen, Tel. 47 13 88
Getränke Keller, Ettenhausen, Tel. 47 14 89

**Gasthaus «Hirschen»
Ettenhausen**

lebende Forellen
aus eigener Fischzucht
selbstgeräucherten
Bure-Schinken und Speck
Familie Arnold Keller

Autospenglerei
Carozzeria riparatura

Toni de Luca

Telefon 47 29 42

Ettenhausen bei Aadorf

**Für Spenglerarbeiten
Lufttechnische Anlagen
Sanitäre Installationen**



empfiehl sich

Ernst Fuchs, Aadorf

Lieferant der
bestbekanntesten Mineralwasser
Löwenbräu-Bier
und Obstsaften

G. Baumgartner

Telefon 47 13 88

Prompter Hauslieferdienst